

欢迎使用

# 诺基亚

手机


## 电源键

- 开机或关机。
- 若在通话期间或待机模式下快速地按该键：进入情景模式功能表。

## 结束键

- 挂断电话或拒绝接听来电。还可用于从任意功能中退出并返回上一级功能表。

## 数字键

- 输入号码和字符。
- 按住  键可以拨打语音信箱号码。

## 功能键

- 执行键上方文字信息所显示的功能。
- 拨打电话号码和接听电话。

## 滚动键

- 用于浏览姓名、电话号码、功能表或设置选项。
- 若在通话期间按该键 - 可调整音量。



- 在不同的功能中，用于不同的目的。

# 诺基亚

## 功能表示意图

让我们来帮助您了解您的新款诺基亚手机。下一页的功能表示意图将按主要功能表功能在手机上显示的顺序引导您逐步认识它们。

我们包括了 **14** 种功能表功能的图标，编号为 **1-14**，这样您能够一目了然地看出先后顺序。进入每个功能表之后，我们列出了您的诺基亚手机的各项功能，同样以出现的顺序排列以便您快速查找。

# 功能表

## 1. 电话簿

1. 查找
2. 特服号码<sup>1</sup>
3. 增加姓名
4. 删除
5. 修改
6. 设定铃声
7. 发送名片
8. 其他选项
9. 单键拨号
10. 声控标签



## 2. 信息

1. 写信息
2. 收到的信息
3. 已存信息
4. 图片信息
5. 常用短语
6. 表情符号
7. 信息设置
8. 信息台
9. 语音信箱号码
10. 网络命令 编辑器
11. 删除信息



## 3. 聊天室



## 4. 通话记录

1. 未接来电
2. 已接来电
3. 已拨电话
4. 删除最近记录
5. 通话计时
6. 通话计费
7. 话费设定



## 8. 预付储值

## 5. 铃声设置

1. 铃声类型
2. 铃声音量
3. 响铃方式
4. 自谱铃声
5. 信息提示声
6. 按键音
7. 警告音
8. 振动提示
9. 屏幕保护图案



## 6. 设置

1. 通话设置
2. 手机设置
3. 保密设置
4. 出厂设置
5. 锁键设置



## 7. 呼叫转接



## 8. 游戏



## 9. 计算器



## 10. 备忘录



## 11. 时钟



### 1. 闹钟

### 2. 时钟设置

### 3. 设定日期

### 4. 秒表

### 5. 定时器

### 6. 自动更新时间

## 12. 情景模式



## 13. 图片编辑器



## 14. SIM 卡应用<sup>2</sup>



1. 仅在 SIM 卡支持时才会显示。

2. 是否可以看见该功能以及该功能的名称和内容取决于您使用的 SIM 卡。

## 声明

我们诺基亚公司郑重声明产品 NHM-5NY 符合以下欧共体指令：1999/5/EC。

此声明的全文可经由：

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/) 找到。

版权所有 © 2003 诺基亚公司。保留所有权利。

在未经诺基亚事先书面许可的情况下，严禁以任何形式复制、传递、分发和存储本文档中的任何内容。

诺基亚、Nokia 和 Nokia Connecting People 是诺基亚公司的注册商标。在本文档中提及的其他产品或公司的名称可能是其各自所有者的商标或商名。

Navi（一下指）、Nokia Xpress-on（随心换）、Nokia tune、Bantumi（捡金豆）、Space Impact（空间大战）和 Bumper（弹珠台）是诺基亚公司的商标。

美国专利号 5818437 以及其他待定专利。T9 文字输入软件版权所有 (C) 1997-2002。Tegic Communications, Inc. 保留所有权利。

诺基亚遵循持续发展的策略。因此，诺基亚保留在不预先通知的情况下，对本文档中描述的任何产品进行修改和改进的权利。

在任何情况下，诺基亚均不对任何数据或收入方面的损失，或任何特殊、偶然、附带或间接损失承担责任，无论该损失由何种原因引起。

本文档的内容按“现状”提供。除非适用的法律另有规定，否则不对本文档的准确性、可靠性和内容做出任何类型的、明确或默许的保证，其中包括但不限于对适销性和对具体用途的适用性的保证。诺基亚保留在不预先通知的情况下随时修订或收回本文档的权利。

配件的供货情况可能因地区而异。请向邻近的诺基亚零售商查询。

9357538

第 2 版

# 目录

概述.....	ix	通过滚动.....	14
销售包装上的不干胶标签.....	ix	使用快捷编号.....	14
密码.....	ix	退出功能表功能.....	14
<b>1. 开始.....</b>	<b>1</b>	电话簿（功能表 01）.....	14
按键.....	1	电话簿中姓名的顺序.....	14
屏幕显示和待机模式.....	1	在电话簿中查找姓名.....	15
其他重要指示符号.....	1	其他功能.....	16
插入 SIM 卡.....	2	信息（功能表 2）.....	17
为电池充电.....	3	编写和发送文字信息	
开机或关机.....	3	（写信息 - 功能表 2-1）.....	18
更换外壳.....	4	阅读文字信息	
		（收到的信息 - 功能表 2-2）..	18
		查看您保存的信息	
		（已存信息 - 功能表 2-3）.....	19
<b>2. 基本功能.....</b>	<b>5</b>	图片信息（功能表 2-4）.....	19
拨打电话.....	5	常用短语（功能表 2-5）.....	19
拨打电话簿中存储的电话号码.....	5	表情符号（功能表 2-6）.....	20
拨打最近拨打过的电话号码.....	5	信息设置（功能表 2-7）.....	20
语音拨号.....	5	信息台（功能表 2-8）.....	20
接听来电.....	5	语音信箱号码	
可在通话中使用的功能.....	5	（功能表 2-9）.....	21
接听留言.....	6	网络命令编辑器	
锁定键盘.....	6	（功能表 2-10）.....	21
在电话簿中存储电话号码.....	6	删除信息（功能表 2-11）.....	21
单键拨号.....	6	聊天室（功能表 3）.....	21
<b>3. 输入法.....</b>	<b>7</b>	通话记录（功能表 4）.....	22
在中文用户界面下输入文字.....	7	铃声设置（功能表 5）.....	23
输入法指示符号.....	7	设置（功能表 6）.....	24
切换输入法.....	7	通话设置（功能表 6-1）.....	24
拼音输入法.....	7	手机设置（功能表 6-2）.....	24
笔画输入法.....	9	保密设置（功能表 6-3）.....	25
输入英文字母.....	10	出厂设置（功能表 6-4）.....	25
输入空格.....	11	锁键设置（功能表 6-5）.....	25
输入数字.....	11	呼叫转接（功能表 7）.....	26
输入符号和标点.....	11	游戏（功能表 8）.....	26
在英文用户界面下输入文字.....	11	计算器（功能表 9）.....	27
启动或关闭预想英文输入法..	11	备忘录（功能表 10）.....	27
预想英文输入法.....	12	时钟（功能表 11）.....	28
传统英文输入法.....	13	情景模式（功能表 12）.....	29
<b>4. 功能表功能.....</b>	<b>14</b>	图片编辑器（功能表 13）.....	29
进入功能表中的功能.....	14		

绘制或编辑图片 .....	30
SIM 卡应用 (功能表 14) .....	31
<b>5. 电池声明 .....</b>	<b>32</b>
充电和放电 .....	32
<b>6. 原厂配件 .....</b>	<b>33</b>
电池 .....	33
供室内使用的配件 .....	34
ACP-8 快速轻型充电器 .....	34
HDC-5 耳机 .....	34
车载配件 .....	34
LCH-9 车载充电器 .....	34
<b>7. 维护和保养 .....</b>	<b>35</b>
<b>8. 重要的安全信息 .....</b>	<b>36</b>
交通安全 .....	36
操作环境 .....	36
电子设备 .....	36
起搏器 .....	36
助听器 .....	36
其他医疗设备 .....	36
汽车 .....	37
有明文规定的场所 .....	37
有可能引起爆炸的地方 .....	37
汽车 .....	37
紧急电话 .....	38
拨打紧急电话 .....	38
证书信息 ( 比吸收率 ) .....	38
<b>有限保修条款 .....</b>	<b>40</b>
<b>您的个人信息 .....</b>	<b>41</b>
<b>How to obtain an English Nokia 3315 Owner's Guide .....</b>	<b>42</b>
<b>索引 .....</b>	<b>43</b>

# 安全事项

请阅读这些简明的规则。违反这些规则可能会导致危险或触犯法律。本手册将提供更为详细的信息。



**当禁止使用手机或手机的使用会引起干扰或危险时，请不要开机。**



## 首先要注意交通安全

驾车时请不要使用手持电话。



## 干扰

所有的手机都可能会受到干扰，从而影响手机的性能。



## 在医院里应关机

请遵守有关规定或条例。在医疗设备附近时请关机。



## 在飞机上应关机

无线设备会对飞机产生干扰。



## 加油时应关机

请勿在加油站内使用手机。在燃料或化学制品附近时请不要使用手机。



## 在爆破地点附近应关机

请勿在进行爆破操作的地方使用手机。请遵守有关的限制规定，并执行任何相关的规定或条例。



## 合理地使用

仅在正常位置上使用手机。如非必要，请勿接触天线。



## 使用合格的维修服务

只有合格的维修人员才可以安装或修理本手机。



## 配件和电池

只可使用经认可的配件和电池。请勿连接不配套的产品。



## 防水性

您的手机不具备防水性能。请保持其干燥。



## 制作备份

切记备份所有重要的数据。






## 连接其他设备

连接其他设备时，请阅读该设备的用户手册以获得详细的安全说明。请勿连接不配套的产品。





## 打电话

确保手机处于开机状态且在服务区内。输入电话号码（固定电话需包括区号），然后按 （呼叫）。要结束通话，请按 （挂机）。要接听来电，请按 （接听）。



## 紧急呼叫

确保手机处于开机状态且在服务区内。根据需要（如挂断电话、退出功能表等等），反复按  以清除显示屏内容。输入紧急呼叫号码，然后按 （呼叫）。告知您所在的位置。未经允许，请不要挂断电话。

# 网络服务

本手册中所描述的手机经认可适用于 EGSM 900 和 GSM 1800 网络。

双频功能是取决于网络的功能。请向本地服务供应商查询您是否可以申请开通此项功能。

本用户手册中涉及的某些功能被称为网络服务。它们是一些由您的无线服务供应商提供的特殊服务。在使用任何一种网络服务之前，您必须向您的服务供应商申请开通所需的服务，并从服务供应商处索取使用说明。



**注意：**有些网络可能不支持某些基于语言的字符及 / 或服务。

## 关于配件

使用任何充电器为本手机充电前，请先检查充电器的型号。本手机应使用 ACP-7、ACP-8、LCH-9 或 DCV-10 充电。



**警告！**只使用手机制造商认可，适用于此特定手机型号的电池、充电器和配件。使用其他类型的配件会违反对本手机的认可或保修条款，并会导致危险。

有关认可的配件的供货情况，请向您的经销商查询。


切断任何配件的电源时，应抓住插头然后拔出，而不是去拉扯电源线。



# 概述

## ■ 销售包装上的不干胶标签

不干胶标签包含获得服务和用户支持所需的重要信息。请将它们放在安全的地方。

请将  标签粘贴在本用户手册的“您的个人信息”页上。

## ■ 密码


下列各种密码可防止您的手机和 SIM 卡被盗用。

- **保密码：**此密码用于防止您的手机被盗用。此密码随手机一起提供。预设保密码为 12345。

可以使用“保密设置”功能表（请参见第 25 页）中的**密码功能**和**手机保密**功能来更改保密码并将手机设置为要求输入保密码。将新的保密码保存在一个安全的地方，注意保密，请不要与手机放在一起。

- **PIN 码：**此密码随 SIM 卡一起提供，可防止他人盗用您的 SIM 卡。如果已经启用了“保密设置”中的**开机 PIN 码**功能（请参见第 25 页），那么开机时会要求输入 PIN 码。

如果您连续三次输入错误的 PIN 码，SIM 卡将被禁用。请输入 PUK 码，并按 （确认）。输入新的 PIN 码，并按 （确

认）。再次输入新的 PIN 码，并按 （确认）。


- **PIN2 码：**此密码随某些 SIM 卡一起提供，进入某些功能（如通话计费）时需要输入此密码。如果连续三次输入错误的 PIN2 码，手机将要求您输入 PUK2 码。
- **PUK 和 PUK2 码：**这些密码可能随 SIM 卡一起提供。如果没有，请与当地服务供应商联系。








# 1. 开始





## ■ 按键

下面说明了手机按键的基本功能。本用户手册的其他部分将提供更详细的信息。

**电源键**  (位于手机顶端)：按住该键可打开或关闭手机。在待机模式下快速按该键后可显示情景模式功能表，使您能够快捷地为不同情景设置手机铃声。在进入功能表功能后快速按该键，可打开背景灯并持续 15 秒。

**滚动键**  和 ：在待机模式下按 ，可以显示保存在电话簿中的姓名和电话号码。在待机模式下按  可以显示最近拨打过的电话号码。进入功能表功能后按这些键可以浏览功能表和设置。通话中按这些键可以调整耳机音量。

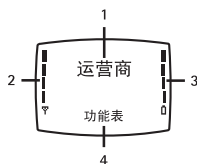
**清除 / 退出键** ：输入姓名或电话号码时，按该键可以删除光标左侧的字符。进入功能表功能后按该键可以返回上一级功能表，按住该键可以退出功能表。来电时按该键可以拒绝接听。


**诺基亚功能键**  的功能取决于显示在该键上方的指示文字。在本用户手册中，会在  符号后标出与当前功能相对应的指示文字，例如  (功能表) 或  (进入)。

## ■ 屏幕显示和待机模式








在手机准备就绪可供使用，且您尚未输入任何字符时，屏幕上会显示下面说明的指示符号。此状态称为“待机模式”。

1. 显示手机当前使用的蜂窝网络。





2. 显示在当前位置蜂窝网络的信号强度。
3. 显示电池电量。
4. 显示诺基亚功能键  的当前功能。

## 其他重要指示符号

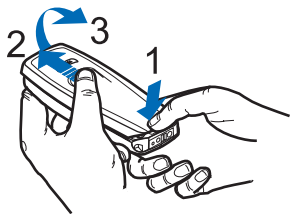
-  收到文字或图片信息。
-  来电时手机不响铃也不蜂鸣。
-  键盘已锁。
-  闹钟已开。
-  正在使用定时情景模式。
-  所有来电均被转接。
-  通话限制在封闭用户组内。

## 开始

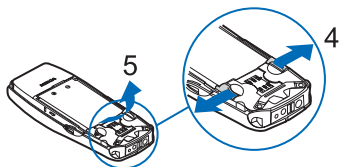
-  正在使用定时器。
-  正在使用秒表。

## ■ 插入 SIM 卡

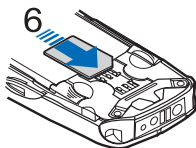
- 将所有小型 SIM 卡放在小孩接触不到的地方。
  - SIM 卡及其触点很容易因划痕或弯曲而损坏，因此使用、插入或取出 SIM 卡时要小心。
  - 关闭手机并卸下电池后才可安装 SIM 卡。
1. 按住卡锁 (1)，滑动外壳 (2)，并将其从手机上抬起 (3)。



2. 朝相反的方向推动两个卡锁 (4)，取出电池 (5)。

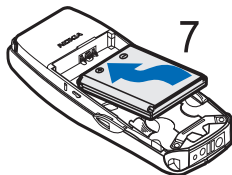


3. 小心地将 SIM 卡滑入 SIM 卡槽中 (6)。

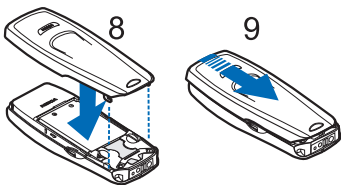


请确保卡上的金色触点朝下，斜角在左侧。

4. 将电池上的金色触点对准手机上相应的触点，推电池的另一端使其滑入正确位置 (7)。

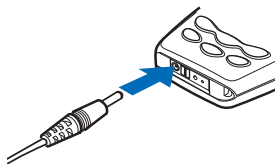


5. 将背面外壳上的卡锁插入手机上相应的孔中 (8)，然后朝手机底部方向推动外壳直至锁定到位 (9)。



## ■ 为电池充电

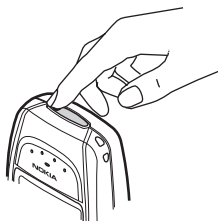
- 请不要在手机的前盖和/或后盖卸下时为电池充电。另请参见第 32 页的“电池声明”。
1. 将充电器连接线插入手机底部的插孔。



2. 将充电器插到交流电源插座上。屏幕上的电池指示条开始滚动。
  - 充电时，若手机打开，则仍可使用手机。
  - 使用 ACP-7C 充电器为随机附带的电池充电，最长可能需要 6 个小时。
  - 如果显示**未能充电**，请稍候片刻，断开充电器，然后插上重试。如果仍不能充电，请与销售商联系。
3. 电池充满电后，指示条停止滚动。请断开充电器与交流电源插座以及手机的连接。

## ■ 开机或关机

按住 **①** 一秒钟。



如果开机时要求输入 PIN 码或密码：

请输入密码，并按 **②**（确认）。  
请参见第 ix 页的“密码”。



**警告！** 在禁止使用无线电话或无线电话会引起干扰或危险时，请不要开机。



**注意：**

- 仅当前盖和后盖都锁定到位时才能使用手机。
- 正常位置：与拿其他电话一样拿手机。
- 有效使用的提示：您的手机具有内置天线（请参见图中的灰色区域）。与使用其他任何无线电发射设备一样，如非必要，请勿在开机时接触天线区域。如与天线区域接触，会影响通话效果，并使手机在高出所需能量级别的状态下工作。在通话中避免接触天线区域可

## 开始

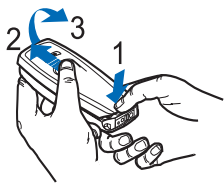
提高天线性能并延长通话时间。



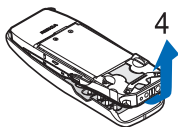
## ■ 更换外壳

- 更换外壳前，请务必关闭手机，并断开手机与充电器或其他任何设备的连接。存放和使用手机时，确保外壳装在手机上。

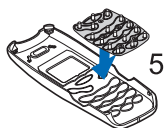
1. 按住卡锁 (1)，滑动外壳 (2)，并将其抬离手机 (3)。



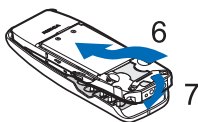
2. 从手机底部将前壳轻轻拖离手机 (4)。



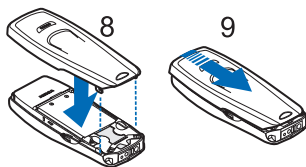
3. 将键盘垫插入前壳 (5)。



4. 将手机顶部与前壳顶部对准 (6)。将手机推向前壳直至锁定到位 (7)。







5. 将后壳上的两个卡锁插入手机相应的孔中 (8)。滑动后盖直至锁定到位 (9)。




## 2. 基本功能


### ■ 拨打电话

- 按数字键  到  输入电话号码。如果按错了键，可按  删除光标左侧的字符。








拨打国际长途：按两次  以输入字符 +（代替国际长途电话前缀），然后输入国家代码、区号（如果区号以 0 开头，请将 0 去掉）和电话号码。

- 按 （呼叫）并等候对方接听。



调节音量：按  增大或  减小音量。

- 按 （挂机）可结束通话（或取消试拨电话）。


### 拨打电话簿中存储的电话号码




在待机模式下，按 （功能表），然后按两次 （进入）。输入姓名的头一个字符，然后按 （确认）。按  或  滚动至所需的姓名（按住  可获得相关的号码），并按 （呼叫）。



**快速查找：**在待机模式下按 。找到所需的姓名后按 （呼叫）。

### 拨打最近拨打过的电话号码



重拨最近 20 个拨通或试拨过的电话号码：在待机模式下，按 ，

然后按  或  滚动到所需的电话号码或姓名，再按 （呼叫）。



### 语音拨号

请参见第 16 页的“电话簿（功能表 1）”中的“声控标签”。

### ■ 接听来电

在待机模式下，按 （接听）。要转接或者拒绝接听来电，请按 。

### ■ 可在通话中使用的功能

在通话过程中，按 ，并按 （操作）可使用以下功能（其中一些是网络服务）：**静音 / 取消静音、保留 / 恢复通话、发送双音多频、拨叫另一方、接听、拒绝、切换通话、挂断一方、全部挂断、电话簿。**


使用**拨叫另一方**可以在通话中拨打另一个电话（网络服务）。

使用**接听**可以在通话中接听另一个电话（网络服务）。

使用**切换通话**可以在同时接听两个来电时切换正在进行的通话和当前保留的通话。

使用**挂断一方**或**全部挂断**结束正在进行的通话，或当有两个来电同时被接听时，结束正在进行的通话和当前保留的通话。

## ■ 接听留言



在待机模式下，按住  可拨打您的语音信箱。语音信箱号码可从您的服务供应商处获得。

要保存语音信箱号码，请参见第 21 页的“语音信箱号码（功能表 2-9）”。

## ■ 锁定键盘



您可以将键盘锁住，以防止意外按键。

**锁住键盘或打开键盘锁：**


在待机模式下，按 ，然后快速按 。

您也可以设定手机在某段时间后自动锁定键盘。请参见第 25 页的“锁键设置（功能表 6-5）”。






**键盘锁定时：**

屏幕将显示指示符号 。要接听电话，请按 （接听）。在通话过程中，您可以像平时一样在手机上进行操作。挂断或拒绝接听来电后，键盘会自动锁定。







**注意：**键盘锁定后，仍可拨打手机中固有的紧急电话号码（如 112 或其他官方紧急电话号码）。输入紧急电话号码并按 （呼叫）。仅在所有数字均已输入后，屏幕上才会显示此号码。



## ■ 在电话簿中存储电话号码

在待机模式下，按 （功能表）（显示电话簿），然后按 （进入）。滚动到**增加姓名**，然后按 （进入）。输入所需的姓名（请参见第 7 页的“输入法”），并按 （确认）。输入电话号码（固定电话需加区号），然后按 （确认）。








**快速储存：**在待机模式下，输入电话号码。按  或 ，然后按 （储存）。输入姓名后，按 （确认）。

## ■ 单键拨号

单键拨号是拨打已指定给数字键（ 到 ）的电话号码的简便方法。要将电话号码指定给数字键，请参见第 16 页的“电话簿（功能表 1）”中的**单键拨号**。

通过单键拨号拨打电话：

**您可以：**在待机模式下，按一个数字键（ 到 ），并按 （呼叫）。

- **也可以：**如果您已经启用了**通话设置**功能表中的**单键拨号**功能（请参见第 24 页），在待机模式下按住一个数字键（ 到 ）直至通话开始。



**注意：**您的手机可能已自动将电话簿内部分电话号码分配给单键拨号键。



## 3. 输入法

根据手机销售市场的不同，手机中提供的可用输入法也有所不同。

本手机提供简体中文输入法。

### ■ 在中文用户界面下输入文字

当手机的“语言”（功能表 6-2-1）设置为“简体中文”时，您可以使用拼音和笔画输入法输入汉字，也可以切换到相应的输入方法来输入英文字母和数字。

#### 输入法指示符号



当前所用输入法的指示符号会显示在屏幕的左上角。以下是各种输入法的名称以及相应的指示符号：

拼音	<b>pinyin</b>
笔画	<b>一 丨 丿 ㇇</b>
大写字母	<b>ABC 或 abc</b>
小写字母	<b>abc</b>
数字	<b>123</b>

请注意，手机中已预设了默认输入法和可用输入法。请查看屏幕上的指示符号，以确定当前使用的输入法。

#### 切换输入法

您可以采用以下方式在可用输入法间切换：





- 按  以切换至“拼音”、“笔画”、“大写字母”和“小写字母”；
- 按住  可在“数字”输入法和其他输入法间切换；
- 按操作（如编写信息时），然后从选项列表中选择所需的输入法。

#### 拼音输入法


本手机提供的预想拼音输入法具有按键次数少的优点，并具有词语联想功能，从而有助于提高输入速度。





##### 使用拼音输入法




- 输入拼音字母：**汉字的拼音由一个或多个拼音字母组成。使用拼音输入法，您只需按一次标有该拼音字母的按键即可输入该拼音字母（“u”在键盘和屏幕上对应于“v”）。请按相应的数字键输入每个汉字的拼音字母。




例如，要输入拼音“kuai”，请依次按 （输入 k）、（输入 u）、（输入 a）和 （输入 i）。当您按数字键时，屏幕上的拼音（拼音字母的组合）会不断变化。


当您输完最后一个拼音字母之前，请忽略屏幕上的拼音。



反复按  可输入所需的声调。请注意错误的拼音声调会被自动忽略，不会显示在屏幕上。

2. **选择所需的拼音：**如果有多种拼音字母组合与您所按的按键组合相匹配，则拼音窗口的结尾处将显示指示符号“\*”。这时可以按  来选择其他可能的匹配项。然后您还可以通过反复按  来输入所需的声调。按  可删除光标左侧的拼音字母或声调；按住  可删除光标左侧的所有拼音字母和声调。

3. **输入汉字：**按  和  浏览待选汉字并进行选择。按  可快速显示下一页候选字。按 **确认** 输入选中的汉字。


4. **输入联想的汉字：**手机会联想出能够与上一步输入的汉字组成常用词的汉字。按  和  浏览候选字并选择汉字。按  查看下一页候选字列表。按 **确认** 以选择突出显示的汉字。输入联想的汉字后，就结束了本次联想。

如果您不需要联想字列表，则可按 ，或直接输入新字的拼音。


当屏幕上没有输入的拼音时，按  可从右至左删除光标左侧的汉字，按住  可以删除所

有的汉字。按  和  可移动光标。






**选择所需的拼音：**输入拼音字母后，如果屏幕上出现指示符号“\*”，则可以反复按  查找其他的待选拼音组合。




















**输入声调：**在输入拼音时，反复按  可输入所需的声调。



**浏览候选汉字：**当显示候选汉字时，可以按  进入下一页候选字，也可以直接按  和  进行浏览。


**举例：输入“生日快乐”**



1. 进入**写信息**（功能表 2-1）。
2. 输入“生”字的拼音：请依次按         输入一声。
3. 从候选字列表中选择“生”，然后按**确认**。此时联想字列表出现。
4. 按  进入下一页联想字列表，按  从联想字列表中选择“日”，然后按**确认**。
5. 输入“快”字的拼音：请依次按    和     输入四声。
6. 从候选字列表中选择“快”，然后按**确认**。此时联想字列表出现。
7. 从联想字列表中选择“乐”，然后按**确认**。










## 使用笔画输入法





1. **输入笔画：**请根据要输入的汉字的标准笔画顺序按相应的数字键输入笔画。手机将显示对应于所输入笔画的侯待选字。

如果您不确定特定笔画所属的类别，可按  以代替该笔画，然后继续输入后面的其他笔画。在输入区内会用问号（“？”）表示该笔画。


按  可删除光标左侧的笔画；按住  可删除所有输入的笔画。

2. **输入汉字：**按  和  浏览候选字列表并突出显示所需的汉字。按  可显示下一页候选字。按 **确认** 输入该汉字。
3. **输入联想汉字：**手机会联想出能够与上一步输入的汉字组成常用词的汉字。按  和  浏览候选字并选择汉字。按  查看下一页候选字列表。按 **确认** 以选择突出显示的汉字。输入联想的汉字后，就结束了本次联想。




如果您不需要联想字列表，则可按 ，或直接输入新字的笔画。

当屏幕上没有输入的笔画时，按  可从右至左删除光标左侧的汉字，按住  可以删除所有的汉字。按  和  可移动光标。








**使用笔画的通配符：**如果您不确定应按哪个键输入特定的笔画，请按 。屏幕上将以“？”表示该笔画。手机将根据所有输入的笔画推测该笔画。







**查看待选汉字：**待选汉字出现后，可以按  进入候选字的下一页，也可以按  或  浏览候选字。



### 举例：输入“你好”

1. 进入**写信息**（功能表 2-1），切换到笔画输入法。
2. 输入“你”字的笔画：依次按 、、 和  和 。
3. 从候选字列表中选择“你”，然后按**确认**。此时联想字列表出现。
4. 从联想字列表中选择“好”，然后按**确认**。

## 输入英文字母

1. 将输入法切换到“大写字母”或“小写字母”，请参见第 7 页的“切换输入法”。
2. 按一下数字键（ 至 ）可输入按键上的第一个字母，按两下可输入按键上的第二个字母，依此类推。


如果您想输入的下一个字母与前一个字母位于同一个按键上，请先按  或  确认前一个字母的输入，或者等待光标再次出现然后输入新字母。

- 按  可删除光标左侧的字母。  
按住  可删除所有字母。

## 输入空格

如果您正在使用“数字”输入法，则需先切换到其他输入法（请参见第7页的“切换输入法”）。





按  可输入空格。



## 输入数字

- 请将输入法切换至“数字”（请参见第7页的“切换输入法”），然后按数字键直接输入数字。
- 如果您正在使用“大写字母”或“小写字母”输入法，则可以用以下方法输入数字：
  - 按住相应的数字键，或者
  - 反复按相应的数字键，直至数字出现在屏幕上。

## 输入符号和标点

- 如果您正在使用“拼音”、“笔画”、“大写字母”或“小写字母”输入法，则按  可查看中文或英文符号列表，用滚动键滚动到所需的符号，然后按确定。
- 如果您正在使用“拼音”、“大写字母”或“小写字母”输入法，则可以反复按  输入一些常用的中文或英文标点符号。


## ■ 在英文用户界面下输入文字

如果已将手机的“语言”（功能表 6-2-1）设置为“英文”，则不能输入中文字符。此时，您可以使用传统英文输入法（以  表示）输入英文文字。此外，还可以使用预想英文输入法（以  表示）编写信息。

## 启动或关闭预想英文输入法

- 启动预想英文输入法
  - 按 **Menu**，然后选择 **Messages**。
  - 选择 **Write messages**，按 **Options**，然后选择 **Dictionary**。
  - 选择 **English**。手机屏幕上将短暂显示 **T9 dictionary activated** 字样。
- 关闭预想英文输入法
  - 按 **Menu**，然后选择 **Messages**。
  - 选择 **Write messages**，按 **Options**，然后选择 **Dictionary**。
  - 选择 **Dictionary off**。手机屏幕上将短暂显示 **T9 dictionary deactivated** 字样。








要快速关闭英文输入法，请在编写文字时按  两次。

## 预想英文输入法







预想英文输入法是输入文字信息（请参见第 18 页）和备忘录（请参见第 27 页）的快捷方法。


预想英文输入法以内置词典为基础，您还可以在词典中添加新词。当词典空间已满时，新添加的单词将取代词典中使用频率最低的单词。


1. 按一次键输入所需单词中的各个字母。


例如，要输入“Nokia”，请依次按 、、、、。

因为单词会随着每次按键而变化，所以在输完整个单词之前，您无需注意屏幕上的变化。

- 要删除光标左侧的字母，请按 。要清除屏幕内容，请按住此键。
- 要切换字母的大、小写，或在传统英文输入法和预想英文输入法之间切换，请反复按 ，并查看屏幕顶部的指示符号。要在大、小写字母格式和数字间切换，请按住 。
- 要输入某些标点符号，请按  然后反复按 ，直至所需的标点符号出现在屏幕上。
- 按住  可查看特殊字符列表，请滚动到所需字符，并按 **Use**。

- 要插入数字，请按住所需的数字键。要插入若干个数字，请按住  切换至数字模式，然后直接输入数字。

2. 如果显示的单词是您所要的，请按  输入空格并继续输入下一个单词。

- 如果要更改单词，请反复按  直至所需单词出现。

- 如果单词后出现“？”，则表示该单词未包含在词典中。在词典中添加新单词：按 **Spell**，以传统英文输入法输入单词（请参见第 13 页），然后按 **OK**。

- 如果要更改上一个单词，请将光标移至单词的结尾处，使其带有下划线，并对其进行编辑。

3. 如果手机显示 **Options**，则可以按该键访问以下选项：


**Matches**：显示与按键组合相对应的单词列表。滚动到所需的单词，然后按 **Use**。

**Insert word**：可手动将单词添加到词典中。以传统英文输入法输入单词，然后按 **OK**。


**Insert number**：只需按一次数字键即可输入数字。











**Insert symbol**：可从列表中选择特殊字符。滚动到所需的字符（如“%”），然后按 **Use**。

## 写入复合词

输入单词的第一部分，按 ，然后输入单词的第二部分。

## 传统英文输入法

要使用此输入法，请检查  是否已显示在屏幕顶部。









1. 写入文字时，请根据需要一次或多次按标有所需字母的按键，直至该字母出现在屏幕上。
2. 您可以使用以下功能编辑文字：
  - 要添加空格，请按 。
  - 要添加标点符号或特殊字符，请反复按 ；或者按 ，滚动到所需字符，然后按确定。
  - 要向左或向右移动光标，请分别按  或 。
  - 要删除光标左侧的字母，请按 。要清除屏幕内容，请按住此键。
  - 要切换字母的大、小写输入模式，请按 。
  - 要添加数字，请按住所需按键。要在字母和数字模式间切换，请按住 。
  - 如果要输入的字母与前一个字母位于相同的按键上，请先按  或 （或等待光标再次出现），然后输入下一个字母。

## 4. 功能表功能

本手机为您提供了多种功能，使您能够根据不同的需要设置手机。这些功能是以功能表和子功能表的形式组织的。


### ■ 进入功能表中的功能

#### 通过滚动

1. 在待机模式下，按 （功能表）。
2. 按  或  滚动到所需的主功能表（如 **设置**），然后按 （**进入**）以进入该功能表。
3. 如果主功能表中包含子功能表，滚动到所需的子功能表（如 **通话设置**），并按 （**进入**）以进入该子功能表。
4. 滚动到所需功能（如 **单键拨号**），并按 （**进入**）以进入该功能。
5. 滚动到所需设置（如 **关**），并按 （**确认**）以确认。如果您不想改变设置，按 .



#### 使用快捷编号

功能表、子功能表和设置选项都带有编号，并可通过按相应的快捷编号来快速进入或选择它们。快捷编号显示在屏幕的右上角。

- 在待机模式下，按 （**功能表**）。在三秒钟内输入您要进入的主功能表的快捷编号（重

复此操作以进入子功能表）。在三秒钟内输入所需的功能和设置选项的快捷编号。



### ■ 退出功能表功能




按  可返回到上一级功能表，按住  可退出功能表。

### ■ 电话簿 （功能表 01）




在此功能表中，您可以管理存储在 SIM 卡内的姓名和电话号码。

**要进入此功能：**在待机模式下，按 （**功能表**），然后按 （**进入**）。

要在通话中进入此功能，按  将  上方的文字更换为 **操作**，按 （**操作**），并选择 **电话簿**。

#### 电话簿中姓名的顺序


以简体中文字开头的姓名归为中文姓名组；以其他字符开头的姓名归为非中文姓名组。

 以英文字母开头的姓名归为英文姓名。

中文姓名储存在非中文姓名之前。若存储在电话簿中的电话号码没有姓名，将被置于电话簿的最后。

电话簿中的所有姓名和电话号码形成一个循环，也就是说，当滚动



到电话簿中的最后一个姓名时，按  将显示出第一个姓名。

• 所有姓名均按以下优先级排序：





1. 空格
2. 简体中文字
3. 英文字母
4. 数字
5. 其他字符或符号

请注意，如果姓名是以空格开头，则在姓名排序时将忽略这些空格。排序时，姓名中的繁体中文字符视为非中文字符。

• 简体中文字符主要按其拼音和声调排序。





## 在电话簿中查找姓名


### 用功能表命令查找


1. 在待机模式下，按 （功能表），然后按 （进入）；
2. 选择 **查找**；
3. 输入要查找的中文姓名的第一个（或多个）汉字，或非中文字符姓名的第一个（或多个）英文字母或其他字符，然后按 **确认**；
4. 根据需要，按  或  查找所需姓名。



## 快速查找

### 查找中文姓名





1. 在待机模式下，按  选中电话簿中的第一个姓名，或按 （功能表），（进入），然后选择 **查找**。
2. 输入要查找的姓名的第一个拼音字母。例如，按四次 。手机将显示第一个以拼音“z”开头的中文姓名并将其选中。


根据需要，可以按  跳转至以相应字母开头的第一个英文姓名。



例如，如果手机选中以拼音“张”开头的姓名，则按  将选中第一个以“z”或“Z”开头的英文姓名。

3. 根据需要，按  或  查找所需姓名。



### 查找英文姓名：

1. 在待机模式下，先按 ，再按  选中电话簿中的最后一个姓名（或电话号码）。若它不是英文姓名，反复按  直到找到一个。
2. 输入要找的姓名的第一个英文字母。例如，按四次 。手机将显示第一个以字母“z”开头的英文姓名并将其选中。



根据需要，可以按  跳转至以相应字母开头的第一个中文姓名。

3. 根据需要，按  或  查找所需姓名。




如果当前选中的姓名是中文姓名，则反复按  至  可快速查找找到以相应拼音字母起始的第一个中文姓名。






如果当前选中的姓名是英文姓名，则反复按  至  可快速查找找到以相应英文字母起始的第一个英文姓名。












按  可以从中文姓名跳转至以相应字母开头的英文姓名（如果存在），反之亦然。




## 其他功能

- **特服号码：**可以拨打存储在 SIM 卡上的服务供应商的特服号码。（此功能仅当您的 SIM 卡中已包括了服务供应商的服务号码时才显示）。
- **增加姓名：**可以将姓名和电话号码存储到电话簿中（另请参见第 6 页的“在电话簿中存储电话号码”）。
- **删除：**可以从电话簿中逐个或一次全部删除姓名和电话号码。
- **修改：**可以修改已存储的姓名和电话号码。滚动至所需的姓名或电话号码，然后按 （修改）。修改姓名后按 （确认）。同样的方法可以修改电话号码。
- **设定铃声：**您可以将手机设置为在接到来自特定电话号码的

呼叫时发出特定的铃声。滚动到呼叫者的姓名或电话号码，然后按 （设定），选择所需的铃声。

- **发送名片：**通过“空中传送 (OTA)”信息（需网络支持）的方式，您可以向兼容手机发送姓名和电话号码。滚动到所需的姓名或电话号码，按 （发送），输入接收者的姓名或电话号码，或从电话簿中查找，然后按 （确认）。
- **其他选项 - 显示格式：**可以选择如何显示已保存的电话号码和姓名。
- **其他选项 - 存储状况：**可以查看还能存储的姓名和电话号码个数以及当前已经存储的个数。
- **单键拨号：**可以将所需的数字键（ 至 ）设置为单键拨号键。滚动到所需的数字键，然后按 （设定）。滚动至所需的姓名或电话号码，然后按 （进入）。要查看、修改或删除所指定的数字键，滚动到所需的键，按 （操作），然后选择所需的功能。  
要用单键拨号拨打电话，请参见第 6 页。
- **声控标签：**您只要说出与电话号码相关联的一个或多个词（“声控标签”），如姓名，即可拨打该号码。手机可存储 8 个声控标签。您也可以收听、更改或删除录制的声控标签。

**录制声控标签：**选择**加声控标签**，滚动到所需姓名或电话号码，并按 （增加标签），然后按 （开始）。清楚地说出要录制成声控标签的词语。

**用声控标签拨打电话：**在待机状态下，按住 （功能表）。清楚地说出要拨打的声控标签。手机将播放声控标签并拨打与之相关联的电话号码。若没有找到或识别出相匹配的声控标签，按 （确认）后再说一遍声控标签，或按  返回待机模式。

如果您正在使用 HDC-5 耳机，请按住耳机上的耳机按钮直至听到一声短音，然后清楚地说出声控标签。

**使用语音拨号时，请注意以下各项：**

- 声控标签与语言无关。它们取决于说话人的声音。
- 声控标签对背景噪音非常敏感。请在安静的环境中录制声控标签和拨打电话。
- 当录制声控标签或使用声控标签拨打电话时，请将手机放在靠近耳朵的正常位置。
- 不能接受过短的姓名。请使用较长的姓名并应避免对不同的号码使用相似的姓名。
- 声控标签存储在手机上，在手机中插入另一张 SIM 卡后，声控标签将被删除。





**注意：**您说姓名时必须与录制时所说的一样。这可能有一定的难度，例如在嘈杂的环境中或紧急情况下。所以您在任何情况下都不应完全依赖于语音拨号。

## ■ 信息 (功能表 2)



使用短信息服务 (SMS) 这种网络服务，您可以向具有短信息功能的手机发送文字和图片信息。在此功能表中，您可以编写和阅读文字与图片信息。您还可以收听语音信息以及更改信息设置。

**要进入此功能：**在待机模式下，按 （功能表），滚动到**信息**，然后按 （进入）。




**要发送文字或图片信息，手机上必须保存有信息中心的电话号码。**请参见第 20 页的“信息设置 (功能表 2-7)”。




**注意：**当通过短信息网络服务发送信息时，您的手机可能会显示**信息已发出**字样。这表示手机已将信息发送至手机内设置的信息中心号码。但这并不表示接收者已收到了信息。有关短信息服务的更多详情，请向您的服务供应商咨询。

## 编写和发送文字信息 (写信息 - 功能表 2-1)


您可以编写和发送多段组合式文字信息，其长度接近普通文字信息的三倍（网络服务）。收费则取决于发送一条多段组合式信息所需要的普通信息数量。



在任何时候，要从此功能表退回到待机模式，请按住 。或者：按 （操作），滚动到退出，然后按 （确认）。

1. 编写信息（请参见第7页的“输入法”）。屏幕的右上角显示尚可输入的字符数以及当前已输入的信息段数。


按 （操作）可以进入以下功能，帮助您编写信息：**常用短语、插入表情符号**等。

- 选择**常用短语**，可以使用手机中预设的信息文字，将其作为您的信息的一部分。另请参见第19页的“常用短语（功能表 2-5）”。

2. 信息编写完毕后，按 （操作）进入以下各项用于发送信息的功能：**发送、发送至多人、选择设置组**。


- 选择**发送**将信息发送给指定的接收者。输入接收者电话号码，并按 （确认）。
- 选择**发送至多人**可以将信息发送给多人。滚动到第一个接收者，并按 （发送）。对每个接收者重复此步骤。



- 选择**选择设置组**可以用预设的发送设置发送信息。请参见第20页的“信息设置（功能表 2-7）”。


除以上功能外，按 （操作）还可以进入功能**储存和退出**。

- 选择**储存**将信息保存在**已存信息**功能表中。
- 选择**退出**可返回待机模式，比如要拨打电话时。


## 阅读文字信息（收到的信息 - 功能表 2-2）

在待机模式下收到文字信息时，会听到信息提示音，并可以看到收到的新信息条数和图标 （多段组合式信息接收依赖于 SIM 卡）。

1. 按 （阅读）可立即阅读信息。若要稍后再阅读信息，请按 。以后要阅读信息时可以进入**收到的信息**功能表（功能表 2-2）。

2. 滚动到想要阅读的信息，并按 （阅读）。


3. 使用 或 滚动浏览信息。

4. 阅读信息时，按 （操作）可看到以下选项：**删除、回复、聊天室、修改、提取号码、转发、详情**。

- 使用**聊天室**，您可以使用文字信息与其他人进行交谈。另请参见第21页。

- 选择**提取号码**可以将信息中的电话号码提取到待机模式下，以拨打电话或保存。
- 选择**详情**可以查看诸如发送者的姓名和电话号码、以及所用信息中心号码等信息。

## 查看您保存的信息（已存信息 - 功能表 2-3）

在**已存信息**功能表中，您可以查看在**写信息**功能表（功能表 2-1）中储存的信息。按 （操作）可以进入与**收到的信息**（功能表 2-2）相同的功能，**回复**、**聊天室**和**详情**除外。

## 图片信息（功能表 2-4）

在此功能表中，您可以查看和发送包含图片的文字信息（网络服务）。您也可以编辑用于图片信息的图片。








**注意：**此功能仅当您的网络运营商或服务供应商支持时才可使用。只有具备图片信息功能的兼容手机才能接收和显示图片信息。

由于图片信息是储存在手机中的，所以即使使用同一 SIM 卡，也无法在另一部手机上查看这些信息。





每条图片信息都是由若干条文字信息构成的。因此，发送一条图片信息的费用可能高于发送一条文字信息的费用。

## 接收到图片信息时



要立即查看信息，请按 （查看）。您可以按 （储存）来保存信息，或按两次  将它删除。

要稍后在此功能表中查看信息：按 ，然后按 （确认）以保存该信息。如果内存空间不足以保存新的信息，则需要替掉换旧的信息。

## 发送图片信息



在此功能表中，滚动到一条预设图片信息，按 （查看）。按 （操作）并选择**编辑文字**编写信息。要查看整条信息，按 （操作）并选择**预览**。要发送信息，请按 （操作）并选择**发送**。


## 编辑图片

在此功能表中，滚动到一条预设图片信息，按 （查看）。按 （操作）并选择**编辑**。修改并保存图片，如第 29 页的“图片编辑器（功能表 13）”所述。

## 常用短语（功能表 2-5）





您可以查看、编辑或删除可用于编写信息的预设信息（“常用短语”）。

滚动到所需的常用短语并按 （阅读）。要修改或删除常用短语，按 （操作），然后选择所需的功能。删除常用短语时，您可以删除自己创建的全新短语，或删除对预设常用短语的修改以将其恢复为出厂时的状态。

修改常用短语时，按  (操作) 可进入更多的功能，包括**发送**和**储存**。

通过选择常用短语列表尾部的空白常用短语，可以创建一个全新的常用短语。

## 表情符号 (功能表 2-6)

在编写或回复信息时可使用表情符号，此功能允许您创建表情符号，如“-:)”。滚动到所需的表情符号，然后按  (阅读)。按  (操作) 并选择**修改**。根据您的喜好对表情符号进行修改（按住  可选择并输入特殊字符）。按  (操作) 可以进入包括**储存**在内的更多功能。

## 信息设置 (功能表 2-7)

手机提供了两类信息设置：每个设置组（或“自定义设置”）所特有的设置，以及对所有文字信息都通用的设置。

### 自定义设置 1(功能表 2-7-1)<sup>1</sup>

自定义设置组是一组在发送文字和图片信息时所需的设置。

例如，如果服务供应商支持的话，您可以将一条文字信息作为传真发送，只需选择已定义了用于发送传真的正确设置的设置组。

每个自定义设置组都包括以下设置：**信息中心号码**、**发送格式**和**信息有效期**。

- 选择**信息中心号码**以存储发送文字和图片信息所需的电话号码。该号码可从您的服务供应商处获得。
- 选择**发送格式**可选择信息的格式（网络服务）。
- 选择**信息有效期**可选择信息存储在信息中心的时间（网络服务）。

### 共用设置 (功能表 2-7-2)<sup>2</sup>

无论选择了哪一个自定义设置组，此子功能表中的设置都将应用于所有发送的文字信息。可调整的设置包括：**发送情况报告**、**信息回复中心**。

- 选择**发送情况报告**以要求网络发送信息的发送情况报告（网络服务）。
- 选择**信息回复中心**以允许接收者使用您所使用的信息中心回复信息（网络服务）。

## 信息台 (功能表 2-8)

使用此项网络服务，您可以从网络上接收多个栏目的信息（如交通状况）。有关详情，请向您的服务供应商咨询。

---


1. 设置组的总数取决于 SIM 卡能够提供的设置组的数量。  
2. 此功能表的快捷编号取决于可用自定义设置组的数量。这里假设只有一组自定义设置可用。

选择**开**可以接收现有栏目的有关信息。**栏目目录**将手机设置为接收来自网络的可有栏目列表。

选择**栏目**可将栏目标记为“启动”或“未启动”、将新栏目增加到栏目列表中、或者修改或删除列表中的现有栏目。

选择**语言**可选择信息所用的语言。仅显示选定语言的信息。



## [语音信箱号码](#) (功能表 2-9)

用于存储您的语音信箱的电话号码(网络服务)。输入电话号码并按  (确认)。

请参见第 6 页的“接听留言”。

有关呼叫转接到语音信箱的信息,请参见第 26 页的“呼叫转接(功能表 7)”。

## [网络命令编辑器](#) (功能表 2-10)

您可以向服务供应商发送服务请求。输入所需的字符。按住  可在字母输入法和数字输入法间切换。按  (发送) 以发送请求。



## [删除信息](#) (功能表 2-11)

您可以删除**收到的信息**功能表中的所有已读文字信息、**已存信息**功能表中的所有文字信息以及这两者中的所有已读信息 (**已读信息**)。








## ■ [聊天室](#) (功能表 3)





聊天室是一种使用文字信息进行交谈的快捷方式。

**要进入此功能:** 在待机模式下,按  (功能表), 滚动到**聊天室**, 然后按  (进入)。

您可以在此功能表中开始交谈,也可以在阅读收到的信息时使用**聊天室**选项进行交谈。

1. 输入交谈对方的电话号码,或从电话簿中搜索(按  或 ), 然后按  (确认)。
2. 输入您交谈时使用的昵称(请参见第 7 页的“输入法”), 并按  (确认)。
3. 编写信息, 然后按  (操作) 并选择**发送**。
4. 从对方得到的回复将显示在您发送的信息的上方。要回复信息, 请按  (确认), 编写信息, 按  (操作) 并选择**发送**以发送信息。



输入信息时, 您可以修改您的昵称和查看在当前交谈中已发出和收到的信息。

- 要修改您的昵称, 请按  (操作), 然后选择**你的名字**。
- 要查看以前的信息, 请按  (操作), 然后选择**聊天记录**。已发出的信息以 "<" 和您的昵称表示。收到的信息以 ">" 和交谈对方的昵称表示。


## ■ 通话记录 (功能表 4)



在此功能表中，您可以查看手机中记录的电话号码以及大概的通话时间和费用。您还可以查看和调整预付储值 SIM 卡的设置。

**要进入此功能：**在待机模式下，按  (功能表)，滚动到 **通话记录**，然后按  (进入)。

如果手机已打开并处于网络服务区域内，而且网络支持这些功能，手机将记录未接和已接来电。

在**未接来电**、**已接来电**或**已拨电话**功能表中按  (操作)，可以查看呼叫的日期和时间，并可修改、查看或呼叫所记录的电话号码，将号码存储到电话簿中，或将其从通话记录列表中删除。您还可以向来电者发送文字信息 (**发送短信息**)。

- **未接来电：**此网络服务显示最近 10 个曾经呼叫过您，但您未接听的电话号码。
- **已接来电：**此网络服务显示最近 10 个您接听的电话号码。
- **已拨电话：**此网络服务显示您最近拨出或试拨的 20 个电话号码。
- **删除最近记录：**允许您删除功能表 4-1 到 4-3 中的所有电话号码和姓名。

如果您进行了以下操作，电话号码也将被删除

- 更换了 SIM 卡。

- 更改了**手机保密**设置，请参见第 25 页的“保密设置(功能表 6-3)”。

- **通话计时：**显示已拨出和接听电话的大概通话时间。您也可以将通话计时器清零。



**注意：**服务供应商收据上的实际通话时间可能会与之有所不同，这取决于网络功能、记账的去零取整等因素。

- **通话计费：**此网络服务功能可以在**计费方式**功能(功能表 4-7-2)中指定的单位显示最近一次通话和所有通话的大概费用。您也可以将通话计价器清零。



**注意：**服务供应商收据中的实际通话和服务可能会与之有所不同，这取决于网络功能、记账的去零取整和税收等因素。

- **话费设定：**使用**话费限额**网络服务，您可以将通话费用限制在指定数目的计价单位或货币单位以内。使用**计费方式**功能，可以设定手机以何种单位显示剩余的通话时间(请与您的服务供应商联系以获取计价单价)。



**注意：**当计价单位或货币单位形式的话费限额用完之后，只能呼叫手机中固有的紧急号码(如 112 或其他官方紧急号码)。

- **预付储值：**使用预付储值的 SIM 卡时，只有在 SIM 卡内还







有足够的储值时才可以拨打电话（网络服务）。可用选项包括：**储值信息显示**（在待机模式下显示或隐藏剩余的储值）、**可用储值**（查看剩余储值）、**最后通话费用**（查看有关上次通话的信息）、**查询补充详情**。

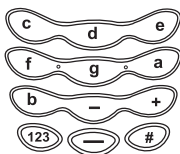
## ■ 铃声设置 (功能表 5)












在此功能表中，您可以更改当前所选情景模式的设置并创建自己的铃声。另请参见第 29 页的“情景模式（功能表 12）”。


**要进入此功能：**在待机模式下，按 （功能表），滚动到**铃声设置**，然后按 （进入）。


- **铃声类型：**选择在接到来电时手机的铃声。
- **铃声音量：**选择铃声和信息提示声的音量级别。
- **响铃方式：**选择手机如何提示您有新的语音来电。例如，如果选择**关**，在接到来电时手机不会发出声音，并且在待机模式下，屏幕上会显示  指示符号。
- **自谱铃声：**您可以创建自己的铃声。选择一个需要编辑的预设铃声并输入音符。例如，按  可输入音符 f。



按  可缩短 (-)、按  可延长 (+) 光标左侧音符或休止符的音长。按  可插入休止符。按  可设置音阶。按  可使音符听起来更高（不可用于音符 e 和 b）。按  和  可向左或向右移动光标。按  可删除光标左侧的音符或休止符。

铃声编辑完毕后，按 （操作）并选择以下选项之一：**播放**、**储存**（将铃声添加到铃声列表）、**节奏**、**发送**（将铃声发送至另一部兼容的手机）、**清除屏幕**、**退出**。



 **注意：**必须开机才能使用此功能。当禁止使用手机或手机会引起干扰或危险时，请不要开机。

- **信息提示声：**选择在接到文字或图片信息时听到的铃声。如果要从铃声列表中选择铃声，请按**个性铃声**，滚动到您想要的铃声并按 （确认）。
- **按键音：**选择按键音的音量。
- **警告音：**设置手机在特定情况下发出铃声，例如，当电池电量即将耗尽时。此设置对那些与网络服务有关的铃声无效。
- **振动提示：**将手机设置为在接到来电或信息时进行振动提示。
- **屏幕保护图案：**选择手机处于待机模式下的时间超过一定时间（**设定启动时间**）后显示的图片。可选择的图片与**图片信息**功能表中的相同。



## ■ 设置 (功能表 6)



在此功能表中，您可以更改手机的各种设置。您还可以将某些功能设置恢复为其出厂值。

**要进入此功能：**在待机模式下，按  (功能表)，滚动到 **设置**，然后按  (进入)。

### 通话设置 (功能表 6-1)

- **自动重拨：**您可以设置手机在一次不成功的拨号后，追加最多十次重拨以尝试拨通。(该功能依赖于网络环境。)
- **单键拨号：**启用此功能后，要拨打已指定给单键拨号键  至  的姓名和电话号码，只需按住相应的数字键即可。
- **呼叫等待：**启用此网络服务后，如果在您通话期间有新的来电，网络将通知您。
- **发送本机号码：**设置您正在呼叫的人能看到 (**开**) 还是不能看到 (**关**) 您的手机号码 (网络服务)。当选择 **网络设定** 时，手机将使用您与服务供应商协商好的设置。
- **自动应答：**如果手机连接至 PPH-1 车载免提套件或 HDC-5 耳机，则可将手机设置为在响铃一声后接听来电。当使用车载套件时，请注意有些汽车在点火开关关闭时不会为点烟器

插头供电。此功能当响铃方式功能设置为 **关** 时不起作用。

### 手机设置 (功能表 6-2)

- **语言：**选择手机屏幕显示文字的语言。
- **微蜂窝显示：**将手机设置为在基于微蜂窝网络 (MCN) 技术的蜂窝网络中使用给出指示 (网络服务)。在这样的网络中，本地通话的费用可能会较低。
- **问候语：**输入每次开机时在屏幕上短暂显示的信息。
- **网络选择：**将手机设置为自动选择所在区域内可用的蜂窝网络，或者从列表中手动选择所需网络 (**手动**)。

所选择的网络与您归属的本地网络之间必须有漫游协议。如果没有这样的协议，则将显示 **未注册使用该网络**，您必须选择其它网络。

除非选择了自动模式或是将另一 SIM 卡插入手机，否则手机将处于手动模式。

- **灯光：**设置手机在连接至 PPH-1 车载免提套件时打开或关闭显示屏和键盘照明。  
该菜单仅当手机连接至此套件时才显示。
- **SIM 更新提示：**设置当使用 SIM 卡应用时，手机显示 (**显示**) 还是隐藏 (**不显示**) 确认信息 (请参见第 31 页)。

## 保密设置（功能表 6-3）

- **开机 PIN 码：**您可以将手机设置为在开机时要求输入 SIM 卡的 PIN 码。有些 SIM 卡不允许关闭此功能。
- **呼叫限制：**使用此项网络服务，您可以限制手机拨打和接听电话。选择一个呼叫限制选项，并将此限制项设置为开（**启动呼叫限制**）或关（**取消呼叫限制**），或检查该限制选项是否已启动（**查询状态**）。



**注意：**在限制了呼叫的情况下，在一些网络中可能仍然可以拨打特定的紧急电话号码（如 112 或其他官方紧急电话号码）。

- **固定拨号：**如果您的 SIM 卡支持，可以限定只能拨打选定的电话号码。按**固定拨号表**可检查固定拨号列表中的电话号码（**查找**）、添加新号码（**增加成员**）或清除列表（**全部删除**）。



**注意：**在固定拨号设置为开的情况下，在一些网络中可能仍然可以拨打特定的紧急电话号码（如 112 或其他官方紧急电话号码）。

- **封闭用户组：**此项网络服务允许您指定可拨打和接听其电话的一组用户。选择**预设**可将手机设置为使用您与服务供应商商定的用户组。要获得更多信息，请与您的网络运营商或服务供应商联系。



**注意：**将呼叫限制在封闭用户组时，在一些网络中可能仍然可以拨打特定的紧急电话号码（如 112 或其他官方紧急电话号码）。

- **手机保密：**可将手机设置为当手机中插入新的 SIM 卡时，要求输入保密码（选项**开**）。更改此设置会清除功能表 4-1 至 4-3 中的电话号码。
- **密码功能：**您可以更改保密码、PIN 码、PIN2 码或限制密码。这些密码只能包含数字 0 到 9。





**注意：**请避免使用与紧急号码类似的密码（如 112），以防止误拨紧急号码。



## 出厂设置（功能表 6-4）

您可以将某些功能表设置恢复为其出厂值。此功能不会对电话簿中的姓名和电话号码等产生影响。

## 锁键设置（功能表 6-5）

您可以设置手机，使其在持续一定时间未使用且处于待机模式时自动锁定键盘。另请参见第 6 页的“锁定键盘”。

**要启动键盘自动锁定：**滚动到**开**并按 （确认）。输入以分钟和秒为单位的延迟时间并按 （确认）。

要在待机模式下打开键盘锁定，按，然后快速按。







**注意：**键盘锁定时，仍可拨打手机中固有的紧急电话号码（如 112 或其他官方紧急电话号码）。


## ■ 呼叫转接 (功能表 7)



您可以将来电转接到语音信箱或其他的电话号码（网络服务）。另请参见第 21 页的“语音信箱号码（功能表 2-9）”。

**要进入此功能：**在待机模式下，按（功能表），滚动到**呼叫转接**，然后按（进入）。



1. 滚动到所需的转接选项，然后按（进入）。例如，选择**本手机占线时转接来电**，会在您通话时或拒绝接听来电时转接来电。
2. 将所选选项设置为开（**启动呼叫转接**）或关（**取消呼叫转接**），检查此选项是否已打开（**查询状态**），或为该选项设置延迟时间（仅适用于**无人接听时转接来电**）。
3. 如果选择了**启动呼叫转接**，请选择来电将被转接到的位置。  
如果选择了**查询状态**，按（号码）可查看来电将转接到的电话号码。在**无人接听时转接来电**功能下，按**详情**可查看电话号码和延迟时间。

可以同时启用多个转接选项。转接所有来电时，待机模式下将显示指示符号。

## ■ 游戏 (功能表 8)



本手机为您提供了以下几种游戏：**贪食蛇（二）**、**空间大战**、**捡金豆**和**记忆游戏（二）**。

**要进入此功能：**在待机模式下，按（功能表），滚动到**游戏**，然后按（进入）。



**注意：**必须开机才能使用此功能。当禁止使用手机或使用手机会引起干扰或危险时，请不要开机。



### 调整对所有游戏通用的设置

按**设置**并选择您所需的更改。

您可以设定游戏音、背景灯光和振动效果（**振动效果**）。请注意，当**振动提示**功能关闭时，即使将**振动效果**功能设置为开，手机也不会振动。

### 开始游戏

选择想玩的游戏。

选择**新游戏**开始游戏。选择**游戏规则说明**可查看关于游戏的帮助文字。选择**继续**可继续因按或而暂停的游戏。选择**最高分**可查看到目前为止的最高分（此选项并非对所有游戏都可用）。

## ■ 计算器 (功能表 9)



手机配有可进行粗略的货币换算的计算器。计算器的准确度有限，并且可能会出现舍入误差，尤其是在进行较长的除法运算时。

**要进入此功能：**在待机模式下，按 (功能表)，滚动到**计算器**，然后按 (进入)。



**注意：**必须开机才能使用此功能。当禁止使用手机或使用手机会引起干扰或危险时，请不要开机。

### 进行计算

- 按数字键可插入数字。按 可插入小数点。按 可删除光标左侧的数字。
- 按 一次（即选 +）可进行加法，按两次（即选 -）可进行减法，按三次（即选 \*）可进行乘法，按四次（即选 /）可进行除法。或者：按 (操作) 并选择所需的功能。
- 要获得最后结果，按 (操作)，然后按**计算结果**。按住 可清除屏幕以进行新的计算。

### 进行货币换算

要设置汇率：按 (操作)，选择**设定汇率**，然后选择所需的选项，输入汇率（按 输入小数点），然后按 (确认)。

要进行换算：输入待换算的货币数量，按 (操作)，然后选择**换至本国货币**或**换至外币**。

### 待机模式下的货币换算

在待机模式下，输入要换算的数目（按 可输入小数点，显示为星号）。换算时将使用在此功能表中设定的汇率。按两次 或 。按 (兑换)。

## ■ 备忘录 (功能表 10)



在此功能表中，您可以储存带有闹钟的简短备忘录。

**要进入此功能：**在待机模式下，按 (功能表)，滚动到**备忘录**，然后按 (进入)。





**注意：**必须开机才能使用此功能。当禁止使用手机或使用手机会引起干扰或危险时，请不要开机。

滚动到以下功能之一，然后按 (进入)：

- 增加新备忘录：**输入备忘录（请参见第7页的“输入法”）并按 (确认)。如果需要，您可以为备忘录添加闹钟。
- 查看全部备忘：**显示所有备忘录。按 或 可在备忘录间浏览。闹钟的日期和时间显示在右上角。按 (操作) 可进入以下功能：**删除**、**修改**以及**发送**。选择**发送**可将当前备忘录以文字信息的形式发送至兼容手机。



- **删除**：您可以逐个删除或一次全部删除备忘录。


当响铃时间到时，按  可停止闹钟。如果按 （再响），闹钟会暂停几分钟，然后继续响。



## ■ 时钟 （功能表 11）







在此功能表中，您可以调整和使用手机中与时间相关的功能。

**要进入此功能**：在待机模式下，按 （功能表），滚动到**时钟**，然后按 （进入）。

- **闹钟**：您可将手机设定为在所需时间响铃。输入时间，并按 （确认）。

当响铃时间到，手机就将发出警告并闪烁显示**时间到!**字样。可按任意键停止响铃。如果按 （再响），闹钟会暂停几分钟然后继续响，直到按 （停止）。

如果闹铃时间到，而手机尚未开机，手机会自行开机并发出警告。如果您按了除 （再响）之外的任意键，可按 （确认）以打开手机进行通话，或按  或  保持关机状态。








**注意**：当禁止使用手机或使用手机会引起干扰或危险时，请不要开机。

- **时钟设置**：您可将手机设置为在待机模式下显示当前时间（**显示时钟**）、调整时间或选择

12 小时制或 24 小时制。如果曾经取下手机电池，则可能需要重新设置时间。

时钟设置可影响到以下功能：**闹钟**、**情景模式**功能的**定时**选项以及**备忘录**。


- **设定日期**：设置正确的日期。
- **秒表**：使用此功能可进行计时，例如在运动时。按 （开始）以开始计时，按  停止停止计时。计时停止后，可按 （操作）进入以下功能：**开始**、**重新设定**和**退出**。


要让秒表在后台继续计时，请按两次 。当秒表在计时时，会在待机模式下闪烁地显示  指示符号。

使用秒表会消耗电池电量，从而缩短手机的操作时间。请小心，当您使用手机执行其他操作时，不要在后台运行秒表。



**注意**：必须开机才能使用此功能。当禁止使用手机或使用手机会引起干扰或危险时，请不要开机。

- **定时器**：您可将手机设置为在经过指定时间后响铃。输入响铃时间，然后按 （开始）。在此功能表中，您还可以停止计时或修改时间。

计时器运行时，会在待机模式下显示  指示符号。

当闹铃时间到时，手机就将发出提示音并闪烁地显示相关文字。按任意键均可停止响铃。



**注意：**必须开机才能使用此功能。当禁止使用手机或使用手机会引起干扰或危险时，请不要开机。



- **自动更新时间：**可将手机设置为根据当前时区自动更新时间和日期。此功能是网络服务。

## ■ 情景模式 (功能表 12)




通过选择所需的设置组（“情景模式”），您可以根据需要一次设置各种功能的所有铃声。


您可以在**铃声设置**功能表中方便地更改当前使用的情景模式的各项设置（请参见第 23 页）。

**要进入此功能：**在待机模式下，按 （功能表），滚动到**情景模式**，然后按 （进入）。

**启动一个情景模式并更改其设置**

1. 在此功能表中，滚动到所需的情景模式并按 （进入）。例如，如果您想要将所有来电铃声设为静音，可选择**无声**。


您可以用从服务供应商处接收到的情景模式替换某些情景模式。有关是否提供情景模式以及兼容性问题的信息，请向您的服务供应商或其他情景模式供应商咨询。


2. 滚动到**启动**、**个性化选择**或**定时**，并按 （确认）。

选择**启动**以使用选定的情景模式。


选择**个性化选择**以更改情景模式的各项设置。

选择**定时**可在特定时间内使用该情景模式。

3. 如果选择了**个性化选择**，滚动到您想要更改的设置（请参见第 23 页的“铃声设置（功能表 5）”，然后按 （进入）。使用**重新命名**功能，您可以修改情景模式的名称。不能重命名**标准**情景模式。

如果选择了**定时**，请以小时和分钟的格式输入选定的情景模式保持开启状态的时间，然后按 （确认）。此时间过后，手机将使用在启动定时情景模式之前所使用的情景模式。





**在待机模式下或通话中快速启动情景模式：**快速按  键，滚动到所需情景模式，然后按（确认）。

## ■ 图片编辑器 (功能表 13)





可绘制新图片或编辑手机中已有的预设图片。这些图片可用于图片信息以及**铃声设置**和**情景模式**功能表中的**屏幕保护图案**功能。这些图片也可在**图片信息**功能表中进行编辑，请参见第 19 页。











**要进入此功能：**在待机模式下，按 （功能表），滚动到**图片编辑器**，然后按 （进入）。



**注意：**必须开机才能使用此功能。当禁止使用手机或使用手机会引起干扰或危险时，请不要开机。





1. 选择**新建**可绘制一幅新图，选择**继续**可继续绘制，例如在接听来电后。
2. 如果选择了**新建**，请根据图片的用途（**图片信息**或**剪切画**）选择图片大小。
3. 请按如下所述绘制或编辑图片。
4. 要保存图片，请按（**操作**）并选择**储存**。  
要将图片保存为剪切画，滚动到某张要用新图片替换的图片并按（**替换**）。

## 绘制或编辑图片

1. 按可使用画笔绘图。也可以：按（**操作**）并选择**使用画笔**。
2. 用数字键移动光标来绘制图片：
  - 按或画竖线。
  - 按或画横线。
  - 按、、或画斜线。



**提示：**要快速移动光标，请按住相应的键。画笔颜色在右上角显示。




3. 绘图时，可按（**操作**）进入以下编辑选项：**颜色**、**插入**、**填充**、**全部清除**、**反转颜色**、**水平反转**、**更改图片大小**、**取消上一操作**。
  - 选择**颜色**更改正在绘制的线条的颜色。要快速更改颜色，请按。
  - 选择**插入**在图片中添加线、矩形、圆、文字或剪贴画。可使用数字键绘制直线、矩形或圆。
  - 选择**填充**可以选定的颜色填充封闭区域，例如一个圆。将光标移动到要填充的区域并按**填充**。
  - 选择**反转颜色**可将黑色像素改为白色或将白色改为黑色。
  - 选择**水平反转**可将图片水平翻转。
  - 选择**更改图片大小**可更改图片大小。要将图片信息调整为剪切画大小，请用数字键移动闪烁的方框，从图片中选择需要做成剪切画的部分。
  - 选择**取消上一操作**可取消下列操作：**插入**、**填充**、**全部清除**、**反转颜色**等。
4. 按可选择移动光标或按（**操作**）并选择**移动光标**。现在，可将光标移动到图片中的新位置。



## ■ SIM 卡应用 (功能表 14)



只有当您的 SIM 卡提供附加服务时，才显示此功能表。此功能表的名称和内容取决于可供使用的服务。

**要进入此功能：**在待机模式下，按  (功能表)，，然后按  (进入)。

可将手机设置为在使用 SIM 卡应用时显示手机和网络之间发送的确认信息。请参见第 24 页的“手机设置 (功能表 6-2)”中的 [SIM 更新提示](#)。



### 注意：

- 有关 SIM 卡应用的可用性、价格和使用信息，请与 SIM 卡经销商联系，如网络运营商、服务供应商或其他供应商。
- 必须开机才能使用此功能。当禁止使用手机或手机的使用会引起干扰或危险时，请不要开机。

## 5. 电池声明

### ■ 充电和放电

本手机使用充电电池供电。

注意新电池只有经过两到三次完全充电和放电的周期后才能达到最佳性能！

电池可以充电、放电几百次，但最终会失效。当电池操作时间（通话时间和待机时间）明显缩短时，就该购买新电池了。

只使用手机制造商认可的电池，并仅使用手机制造商认可的充电器为电池充电。充电器不用时，请切断电源。不要把电池连接在充电器上超过一个星期，因为过度充电会缩短电池的寿命。如果已完全充电的电池搁置不用，电池本身在一段时间后会放电。

温度过高或过低也会影响电池的充电能力。

要使镍氢电池能有较长的使用时间，请适时将电池放电，即保持手机处于开机状态直至手机自行关机（或使用经认可适用于您的手机的放电设备为电池放电）。请勿尝试以任何其他方式为电池放电。

请不要将电池挪作它用。

切勿使用任何受损的充电器或电池。

请不要使电池发生短路。当您把备用电池放在口袋或手提包中时，里面可能会有些金属物体（如

硬币、别针或笔等），如果它们偶然地直接将电池的+极和“-”极（即电池上的小金属条）连接，就会造成短路。短路会损坏电池或连接物。

如果把电池放在过热或过冷的地方，如在夏天或冬天将电池放在封闭的汽车里，会减少电池的容量和寿命。应尽量将电池温度保持在15°C和25°C之间。手机电池过冷或过热可能会造成手机暂时无法工作，即使电池电量充足。当温度低于冰点时，电池的性能尤其受到限制。

请不要将电池掷入火中！

请按当地规定处理电池（如回收）。不要将电池作为生活垃圾处理。

## 6. 原厂配件

现有下列新型配件供您的手机使用。您可以根据自己的通讯需要来选择购买这些配件。



本章中介绍了部分配件。

有关各配件的供货情况请向当地经销商查询。使用配件时请注意以下事项：

- 请将所有配件放在小孩接触不到的地方。
- 切断任何配件的电源时应拔插头而不是拉扯电源线。
- 定期检查汽车中的所有手机设备是否安装正确且工作正常。

仅可使用经手机制造商认可的电池、充电器以及配件。使用其他类型的配件会违反对本手机的认可和保修条款，并可能导致危险。

### ■ 电池

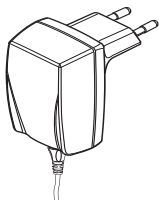
电池	种类	容量	通话时间 *	待机时间 *
BLC-1	锂电池	825 毫安时	2 小时 20 分钟 - 4 小时 10 分钟	55 小时 - 260 小时
BLC-2	锂电池	950 毫安时	2 小时 40 分钟 - 4 小时 45 分钟	55 小时 - 260 小时

\* 操作时间可能因 SIM 卡、网络和使用设置、使用情况和环境而有所不同。

## ■ 供室内使用的配件

### ACP-8 快速轻型充电器

重量很轻且适用于多种供电电压，可以迅速为手机电池充电。使用时请将充电器插入墙上的插座中，并将另一端插头插入手机底部。



充电时手机可正常使用。

## ■ HDC-5 耳机

这款小巧实用的耳机具有遥控功能。您只需按一下免提耳机套件麦克风上的按钮就可以接听或挂断来电。为您在室内外使用手机提供了简便有效的免提方式。



## ■ 车载配件

### LCH-9 车载充电器

使用 LCH-9 车载充电器您可以方便地在汽车中为手机充电。此多功能的小型充电器适用于多数汽车点烟器及其他车内电器。

绿灯亮表示充电器已接通电源，可以开始为电池充电。您可以在手机显示屏上查看充电状态。输入电压为直流 12 伏或 24 伏，大地为负极。

请不要在未发动汽车引擎时长时间使用车载充电器充电，否则将会耗尽汽车电池的电量。还应注意，有些汽车在点火开关关闭时不会为点烟器插头供电。充电时请确保绿色 LED 灯亮。

## 7. 维护和保养

您的手机是具有优良设计和工艺的产品，应小心使用。下列建议将帮助您履行保修条款中的义务，延长手机的使用寿命。

- 将手机及其所有部件和配件放在小孩接触不到的地方。
- 保持手机干燥。雨水、湿气和各种液体或水分都可能含有矿物质，会腐蚀电子线路。
- 不要在有灰尘或肮脏的地方使用或存放手机。这会损坏它的可拆卸部件。
- 不要将手机存放在过热的地方。高温会缩短电子器件的寿命、毁坏电池、使一些塑料部件变形或熔化。
- 不要将手机存放在过冷的地方。否则当手机温度升高（至常温）时，手机内会形成潮气，这会毁坏电路板。
- 不要试图拆开手机。由非专业人员处理手机可能会损坏手机。
- 不要扔放、敲打或振动手机。粗暴地对待手机会毁坏内部电路板。
- 不要用烈性化学制品、清洗剂或强洗涤剂清洗手机。
- 不要用颜料涂抹手机。涂抹会在可拆卸部件中阻塞杂物从而影响正常操作。

- 更换天线时，只能使用配套的和经认可的天线。使用未经认可的天线、改装或在天线上加装附件可能会损坏手机并违反无线电设备的有关规定。

上述所有建议都同等地适用于您的手机、电池、充电器和各个配件。如果它们不能正常工作，请将其送至距离您最近的合格维修机构。如果需要，那里的人员将帮您安排维修事宜。

## 8. 重要的安全信息

### ■ 交通安全

驾车时不要使用手持电话。请将手机放在手机支架中；不要将手机放在座位上或在碰撞或急刹车时可能松动的地方。

记住交通安全总是第一位的！

### ■ 操作环境

请切记在任何地方都应遵守所有现行的特定规章制度，在禁止使用手机的地方或手机有可能造成干扰或危险时，一定要关闭手机。

仅在正常操作位置上使用手机。

手机的某些部件具有磁性。金属物体可能被吸附在手机上，因此使用助听器的人士在持握手机时请不要使其靠近戴有助听器的耳朵。因为金属物体可能被吸附在听筒上，所以请将手机固定在手机支架内。请不要将信用卡或其他磁性存储介质靠近手机，以避免删除其上存储的信息。

### ■ 电子设备

多数现代化电子设备都能屏蔽射频信号。但是有些电子设备不能屏蔽蜂窝电话的射频信号。

### 起搏器

起搏器生产商建议手机和心脏起搏器间的距离至少保持在 20 厘米（6 英寸），以避免手机对起搏器

的潜在干扰。这些建议与无线电技术研究所的独立研究结果和建议一致。装有心脏起搏器的人士：

- 手机处于开机状态时，应该保持手机和心脏起搏器间的距离至少在 20 厘米（6 英寸）；
- 携带手机时，不应将其放在胸部的口袋内；
- 应使用与佩戴起搏器不同侧的耳朵听电话，以减少造成干扰的潜在因素。
- 如果有任何理由怀疑有干扰发生，请立即关闭手机。

### 助听器

某些数字无线电话会干扰某些助听器。如果发生干扰，请向您的服务供应商咨询。

### 其他医疗设备

任何无线电发射设备（包括手机）的操作都可能会对保护不当的医疗设备的功能造成干扰。若有问题或不确定医疗设备是否能屏蔽外部射频能量，请向医生或医疗设备厂商咨询。在任何明文规定要求关闭手机的医院或保健场所，请关掉手机。医院或保健场所可能正在使用对外部射频能量敏感的设备。

## 汽车

射频信号会影响汽车上安装或屏蔽不当的电子系统（如，电子燃油系统、电子防滑（防锁）制动系统、电子速度控制系统、气囊系统）。请向汽车生产商或其代表查询有关汽车设备的情况。如果汽车附加安装了其他设备，还应向该设备的生产商咨询有关情况。

### 有明文规定的场所

在任何有明文规定要求关闭手机的场所，请关机。

### 有可能引起爆炸的地方

在任何有可能引起爆炸的地方，请关闭手机，并遵守所有文字和图形的指示。在这种地方，火星就可能引起爆炸或火灾，从而导致人身伤害甚至死亡。

建议用户在加油站（服务站）关闭手机。提醒用户必须遵守有关在燃料库（燃料储存和分发地区）、化工厂或进行爆炸作业的地方禁止使用无线设备的规定。

有潜在爆炸危险的地区往往（但并非始终）有清晰的标示。它们包括：船甲板下面、化学制品运输或存储设施、以液化石油气（丙烷或丁烷）为动力的汽车、空气中含有化学物质或微粒（如颗粒、灰尘、或金属粉末）的地区以及通常建议关闭汽车引擎的地方。

## ■ 汽车

只能让专业人员维修手机，或将其安装在汽车上。错误的安装或维修是危险的，还可能会使对该手机的保修失效。

定期检查汽车中的所有手机设备是否安装或操作正常。

不要将手机及其部件或配件与易燃液体、气体或易爆物品放在同一货舱中储存或运输。

对于装有气囊的汽车，切记气囊膨胀时会产生很大的压力。请勿将物体，包括固定的或可移动的无线设备，安装在气囊上方或气囊膨胀时可能占用的地方。如果车载无线设备安装不正确，则在气囊膨胀时可能会造成严重的伤害。

在飞机上使用手机是被禁止的。登机前请关闭手机。在飞机上使用手机会对飞机的操作造成危险，扰乱无线网络，而且是非法的。

不遵守这些规则会导致中止或拒绝对肇事者的无线电话服务，或追究法律责任，或者二者兼而有之。



## ■ 紧急电话



### 重要:

和其他手机相同，此款手机使用无线电信号、无线和地面网络以及用户可编程功能操作。鉴于此，不能保证在任何情况下都能接通。因此，不应仅仅依赖任何无线电话实现重要通信（例如，医疗救护）。并不是所有无线电话网络都能实现紧急呼叫，或者，正在使用某些网络服务和/或电话功能时不能实现紧急呼叫。请向当地服务供应商查询有关情况。

## 拨打紧急电话

1. 如果手机未开机，请开机。检查信号是否足够强。  
有些网络要求将有效的 SIM 卡正确插入手机中。
2. 根据需要（如结束通话，退出功能表等），反复按  以清除显示屏内容，使手机做好拨打电话的准备。
3. 输入当地的紧急电话号码（如 112 或其他官方紧急电话号码）。不同的地区有不同的紧急电话号码。
4. 按 （呼叫）键。

如果正在使用某些功能，您可能需要先关闭这些功能才能拨打紧急电话。请参见本手册并向当地蜂窝服务供应商查询。

拨出紧急呼叫时，切记尽量准确地提供所有必要的信息。记住，在事故现场，手机可能是唯一的通讯工具—未经许可，请不要挂断电话。

## ■ 证书信息（比吸收率）

此型号手机符合有关无线电波辐射的要求。

您的移动电话是无线电发射机和接收机。它的设计和制造使其不会超出国际规范 (ICNIRP) 建议的射频辐照限值。这些限值是综合规范的组成部分，并规定了适用于一般公众的射频能量允许级别。规范是由独立的科学组织在对科学研究进行了定期和深入的评估后制定的。这些规范已包含了一定的安全系数，以确保各个年龄和健康状况的人群的安全。

移动电话的辐照标准采用的计量单位被称作比吸收率 (SAR)。在国际规范中规定的比吸收率限值是 2.0W/kg\*。在测量比吸收率时均采用标准操作位置，使手机在所有被测频段上的发射功率均为其最高级别。鉴于比吸收率是在经验证的最大功率级别上确定的，手机在操作中的实际比吸收率可能远远低于最大值。这是因为手机被设计为可在多种功率级别下工作，而其在实际操作中仅使用连接网络所需的功率级别。通常，您越接近基站，手机的输出功率就越低。



经测试，此型号手机在耳边使用时的最高 SAR 值为 0.77 W/kg。尽管不同手机在不同位置上的比吸收率值存在差异，但是它们都满足射频暴露的相关国际规范。

\*适用于公众的无线电话比吸收率限值<sup>1</sup>是平均每10克身体组织2.0瓦特/千克 (W/kg)。作为对公众的额外保护，同时也考虑到测量上的偏差，此国际规范已包含一定的安全系数。取决于国家报告要求和网络频率，比吸收率值可能会不一样。有关其他地区的比吸收率信息，请查看网站的产品信息内容。

## 有限保修条款

在符合以下条款和条件的前提下，该诺基亚蜂窝式产品(包括销售包装中的充电器)和数据产品(以下统称“产品”)和/或诺基亚配件正品如有材料和工艺方面的不足，诺基亚移动电话公司(以下称“诺基亚”)将予以免费保修：

- “产品”自购买该产品之日起十二(12)个月内予以有限保修。诺基亚电池组件正品自购买该产品之日起六(6)个月内予以有限保修。其它诺基亚配件正品自购买该产品之日起三(3)个月内予以有限保修。
- 有限保修条款仅适用于该“产品”和诺基亚配件正品的原消费购买者(以下称“消费者”)，不随转卖或转借而转让给购买二手产品者/最终的用户。
- 有限保修条款仅适用于在中华人民共和国(不包括香港特别行政区、澳门特别行政区和台湾)购买“产品”的“消费者”。
- 在有限保修期内，“诺基亚”或其授权的服务网络会依“移动电话机商品修理更换退货责任规定”，用替换品来修理或替换任何有缺陷的“产品”或诺基亚配件正品或其部件，并将已修好的“产品”或诺基亚配件正品返还给“消费者”。修理或替换“产品”或诺基亚配件正品时所用的零件和人工都不对“消费者”收费。所有被替换下来的零件、电路板或设备都将成为“诺基亚”的财产。外部的外壳和装饰部件在运载时应该是完好的，因此不包括在这些有限保修条款之内。
- 替换过的“产品”或诺基亚配件正品将依照上述的“产品”或诺基亚配件正品保修期予以保修。修理过的“产品”将在原来保修期剩下的时间里或从修理之日起九十(90)天内被保修，以较长的时间为准。
- 应“诺基亚”或其授权服务中心的要求，“消费者”必须提供购买发票和保修卡或在缺失发票和保修卡原件的情况下提供其它可充分证明购买日期和地点的信息。
- 在将“产品”和诺基亚配件正品送往“诺基亚”及其授权服务中心和从这些地方送出的过程中的运输、发货和处理费用由“消费者”承担。
- 在以下任一情况下，“消费者”将无权享受有限保修：
  - “产品”或诺基亚配件正品曾受到：非正常使用，非正常条件，不当存储，暴露在潮湿环境中，暴露在过高或过低温度中或类似环境条件中，未授权的改变，未授权的连接，未授权的修理(包括但不限于在修理中使用未授权的备用部件)，误用，疏忽，滥用，事故，改动，不正确的安装，不可抗力，食物或液体溅落，客户操作的错误调整或其它超出“诺基亚”的合理控制的行为，包括消耗部件(如保险丝)的缺乏和天线的断裂或损坏，除非这些是直接由材料或工艺的不足引起的，以及“产品”或诺基亚配件正品的正常磨损。
  - 在适用的有限保修期内，“诺基亚”没有得到“消费者”的关于“产品”或诺基亚配件正品的缺点或故障的通知。
  - “产品”系列号码或诺基亚正品附件日期代码被去除、损坏或涂改。
  - 缺陷或损坏是由蜂窝式系统的功能缺陷或外部天线接收信号不足引起的。
  - “产品”与非由“诺基亚”提供、不适用于“诺基亚”蜂窝式电话一起使用的或用于其它用途的附件连接或一起使用。
  - 电池短路，电池或其密封被破坏，或者有明显人为损坏，或者电池被用于非指定的设备。
- 如果在有限保修期内发生问题，“消费者”应按以下步骤采取行动：
  - “消费者”应将“产品”或诺基亚配件正品送回到购买的地方进行修理或替换。
  - 如果按“a”执行不方便，“消费者”应联系当地的“诺基亚”办事处以获得最近的授权服务中心的地址。
  - “消费者”应安排“产品”或诺基亚配件正品被送到该授权服务中心。从设备上拆除“产品”的相关费用不包括在有限保修条款中。
  - “消费者”将收到不包括在有限保修中的所有部件及人工的帐单。“消费者”应负责有关“产品”重新安装的费用。
  - 假如“产品”中有某些运营者特定功能(如锁定SIM卡)或运营者提供的SIM卡有问题时，“诺基亚”保留在提供服务前让“消费者”去咨询相关蜂窝运营者的权利。
  - 如果“产品”或诺基亚配件正品送回“诺基亚”时已过了保修期，将采用“诺基亚”的一般服务政策，向“消费者”收取有关费用。
- 任何关于商业性或为某种特定目的或用途的适用性的隐含保修条款，都限于前文列出的保修期内。否则，前述保修就是购买者仅有的补偿，而且替代其它所有明确的或隐含的保修。“诺基亚”对偶然发生的或随之而来的损坏或预计会得到的利益或利润的损失，谈话隐私的损失或损害，由于使用或无法使用产品导致的工作停止或数据的损失或损坏等情况不负法律责任。
- 本有限保修给予的利益附加于中华人民共和国(不包括香港特别行政区、澳门特别行政区和台湾)实行的强制定法令下的所有其它权利和赔偿。
- “诺基亚”不承担，也不授权其授权服务中心或个人或实体为其承担，任何超出本有限保修中所明确提供的责任和责任的其它责任和义务。
- 所有保修信息、产品功能和规范可随时变化，恕不另行通知。

## 您的个人信息

姓名（先生/夫人/女士/其他）：\_\_\_\_\_

购买日期：\_\_\_\_\_

手机型号和类型：\_\_\_\_\_

请将您的不干胶标签贴于以下空白处，然后存放在一个安全的地方：



销售商签名并盖章

## How to obtain an English Nokia 3315 Owner's Guide

Nokia understands from consumer feedback in PRC that there is only limited usage of the English Owner's Guide.

In consideration of this and to help conserve natural resources, Nokia has elected to not to include the English Owner's Guide in the Nokia 3315 Sales Package.

To obtain a Nokia 3315 Owner's Guide in English, please kindly contact Nokia Care Line:

Tel: + (86) 10 9500 0123

+ (86) 21 9500 0123

+ (86) 20 9500 0123

Fax: + (86) 10 6506 0033

Please kindly remember to clearly fax us your proof of purchase and your contact details (Name, Mailing Address and Contact Telephone Number) and state that an "ENGLISH NOKIA 3315 OWNER'S GUIDE" is requested.

Upon receipt of the request, the English Owner's Guide will be dispatched by post free of charge to purchasers within the PRC.

## 索引

## A

ACP-8 ..... 34

## B

保密设置 ..... 25

备忘录 ..... 27

表情符号 ..... 20

拨打电话 ..... 5

## C

插入 SIM 卡 ..... 2

## D

单键拨号 ..... 6

电池 ..... 33

车载配件 ..... 34

供室内使用的配件 ..... 34

电话簿 ..... 14

电话簿中姓名的顺序 ..... 14

## G

更换外壳 ..... 4

## H

HDC-5 ..... 34

呼叫转接 ..... 26

## J

计算器 ..... 27

接听留言 ..... 6

## L

LCH-9 ..... 34

聊天室 ..... 21

铃声设置 ..... 23

按键音 ..... 23

响铃方式 ..... 23

信息提示声 ..... 23

自谱铃声 ..... 23

## M

密码 ..... ix

保密码 ..... ix

PIN 码 ..... ix

PUK 码 ..... ix

## Q

启动或关闭预  
想英文输入法 ..... 11

切换输入法 ..... 7

情景模式 ..... 29

## S

时钟 ..... 28

手机设置 ..... 24

输入法 ..... 7

笔画输入法 ..... 9

拼音输入法 ..... 7

输入符号和标点 ..... 11

输入空格 ..... 11

输入数字 ..... 11

输入英文字母 ..... 10

SIM 卡应用 ..... 31

锁定键盘 ..... 6

锁键设置 ..... 25

## T

通话记录 ..... 22

图片编辑器 ..... 29

图片信息 ..... 19

## W

为电池充电 ..... 3

## X

信息 ..... 17

    编写和发送文字信息 ..... 18

    查看您保存的信息 ..... 19

    删除信息 ..... 21

    信息设置 ..... 20

信息台 ..... 20

## Y

语音信箱号码 ..... 21

原厂配件 ..... 33

## Z

在电话簿中查找姓名 ..... 15

    快速查找 ..... 15

    用功能表命令查找 ..... 15

在电话簿中存储电话号码 ..... 6

在英文用户界面下输入文字 11

    传统英文输入法 ..... 13

    预想英文输入法 ..... 12

车载配件 ..... 34

供室内使用的配件 ..... 34